



Parco Nazionale Gran Paradiso

Fondation Grand Paradis

**Accordo di collaborazione per la gestione
di attività congiunte Parco Nazionale Gran Paradiso – Fondation Grand Paradis
per l'anno 2017
tra**

- a) l'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso, con sede in via Pio VII, n. 9, 10100 Torino c.f. 80002210070, nella persona del suo direttore, dott. Michele Ottino, nato in Villar Perosa il 08.08.1957, domiciliato presso la sede dell'ente ed a ciò autorizzato in forza di determinazione n. 46 del 19-04-2010;
- b) Fondation Grand Paradis, con sede in località Villaggio Minatori, 11012 Cogne c.f. 91041100073, nella persona del suo direttore, Dott.ssa Luisa Vuillermoz, nata in Ivrea il 08/09/1972, residente a Saint-Pierre, Loc. Jacquemin 65;

Premesso, a costituire parte integrante e sostanziale del presente atto, che:

- il Parco Nazionale Gran Paradiso ha tra i suoi compiti, ai sensi delle lettere a) e c) del comma 3 dell'articolo 1 della Legge 6 dicembre 1991, n. 394, di provvedere alla conservazione di specie animali e vegetali, di associazioni vegetali e forestali, di singolarità geologiche, geomorfologiche e paleontologiche, di comunità biologiche, di biotopi, di valori scenici e panoramici, di processi naturali, di equilibri idraulici e idrogeologici, di equilibri ecologici, di provvedere alla promozione di attività di educazione, di formazione e di ricerca scientifica, anche interdisciplinare, di attività ricreative compatibili, nonché di promuovere, nel rispetto delle finalità del parco e dei vincoli stabiliti dalla sua pianificazione e regolamentazione (art. 14), iniziative atte a favorire lo sviluppo economico-sociale delle collettività locali;
- Fondation Grand Paradis ha tra le sue finalità la promozione del turismo naturalistico, la promozione, sviluppo, coordinamento e gestione del complesso dei centri visitatori e dei centri di educazione ambientale del Parco Nazionale Gran Paradiso, la promozione, il coordinamento e la gestione di giardini alpini e arboreti, musei locali, esposizioni temporanee e centri congressi, ogni altra attività ritenuta utile ed opportuna al fine della valorizzazione delle caratteristiche naturalistiche e culturali del territorio interessato e l'informazione, offerta di servizi e diffusione di materiale e di pubblicazioni a carattere turistico;
- in data 21 gennaio 2003 è stato siglato un protocollo d'intesa tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e il Parco Nazionale Gran Paradiso per la collaborazione su azioni di promozione del turismo naturalistico e la valorizzazione del territorio del Parco Nazionale Gran Paradiso e delle aree ad esso contigue;
- con deliberazione del Commissario Straordinario n° 67 del 15 novembre 2004, il Parco Nazionale Gran Paradiso ha aderito a Fondation Grand Paradis;
- è intenzione del Parco Nazionale Gran Paradiso e di Fondation Grand Paradis disciplinare la gestione di progetti comuni sul territorio valdostano dell'area protetta, prevedendo le modalità di tale gestione congiunta;

si conviene e si stipula quanto segue



Art.1 – OGGETTO

Nell'ambito della collaborazione tra i due soggetti firmatari, vengono individuate alcune attività congiunte Parco Nazionale Gran Paradiso – Fondation Grand Paradis che possono essere avviate nel 2016 e sviluppate nel 2017.

Art.2 – FINALITÀ

Il presente accordo viene stipulato al fine di disciplinare:

- La gestione di ulteriori attività congiunte concordate da Parco Nazionale Gran Paradiso e Fondation Grand Paradis da svolgersi nel corso dell'anno 2017; I flussi finanziari tra i due Enti, da sommarsi a quelli definiti nell'ambito del sopracitato accordo.

Le attività congiunte sono state concordate nell'ottica di ottenere un potenziamento della promozione turistica del territorio protetto e di mettere in pratica un'azione integrata dei due enti al fine di perseguire gli obiettivi stabiliti in modo tempestivo e qualitativamente adeguato.

Art.3 – ATTIVITA' CONGIUNTE

Le attività concordate sono:

- a) L'organizzazione del secondo turno di attività della quinta edizione dell'evento "Gioparchi Nature Trail", un trekking naturalistico in inglese dedicato ai ragazzi tra gli 11 e i 14 anni. Nell'estate 2017, 20 ragazzi e ragazze esploreranno il territorio della Valsavarenche accompagnati da una guida escursionistica ambientale, da un insegnante madrelingua inglese e da un rappresentante dell'area comunicazione di Fondation Grand Paradis, che si occuperà della promozione dell'evento presso il grande pubblico attraverso diversi canali online.
L'edizione del 2017 sarà dedicata al 70° anniversario del Corpo di Sorveglianza del Parco, con un itinerario che preveda la visita a diversi casotti della Valle di Rhêmes e l'incontro con i Guardaparco.
- b) La progettazione della prima edizione del trekking in inglese dedicato ai ragazzi tra gli 11 e i 14 anni "Gioparchi Nature Trail" sul versante piemontese del Parco. Il progetto terrà conto degli indirizzi del Parco Nazionale gran Paradiso e delle Amministrazioni comunali del versante piemontese e avrà come obiettivo l'organizzazione della prima edizione di "Gioparchi Nature Trail" nell'estate 2018.
- c) L'organizzazione dell'evento Foliage nell'autunno 2017. Lo spettacolo naturale dei colori dell'autunno nel Parco Nazionale Gran Paradiso sarà al centro dell'evento, della durata di due giorni, che prevede un'escursione nel "bosco incantato" di Sylvenoire per ammirarne la colorazione del fogliame. Abbinato all'osservazione del panorama cangiante del Parco, un eventuale laboratorio di fotografia potrebbe fornire gli strumenti per immortalare al meglio tutte le sfumature di colori che questa stagione offre. L'escursione potrebbe anche essere intervallata da letture o momenti di approfondimento sulla poesia.



Intorno all'evento verrà costruito un pacchetto turistico, anche attraverso il coinvolgimento di produttori a Marchio di Qualità, che consenta ai turisti di visitare il Gran Paradiso anche nella stagione a minor afflusso turistico.

- d) L'organizzazione di più eventi con le eMTB. Nell'estate 2017, uno dei tre eventi a "impatto 0" alla scoperta dei territori del Parco Nazionale Gran Paradiso in sella alle E-MTB organizzati da Fondation Grand Paradis sarà dedicato al savoir-faire dei produttori del circuito a Marchio Qualità. Grazie alle biciclette a pedalata assistita, insieme a istruttori nazionali di mountain bike, guide della natura e guide turistiche, si avrà la possibilità di scoprire un itinerario inedito del Parco. La somma destinata a tale attività sarà integrata dal riutilizzo di somme relative a progetti precedenti come indicato in art. 7 del presente accordo.

Tutti i dettagli operativi delle singole attività saranno concordati di volta in volta tra le due organizzazioni partner dell'accordo, in funzione delle necessità e delle situazioni contingenti che si manifesteranno durante l'organizzazione puntuale dei progetti.

Art. 4 – COMPITI DEL PARCO NAZIONALE GRAN PARADISO

Nell'ambito delle finalità indicate all'art. 2 il parco Nazionale Gran Paradiso dovrà:

- a) assicurare la comunicazione con il proprio personale interno ed esterno coinvolto nelle attività di gestione e di realizzazione dei progetti congiunti affinché tali attività possano essere portate a compimento nei tempi e nelle modalità previste dalla presente convenzione o concordate di volta in volta;
- b) provvedere alla liquidazione delle quote necessarie allo svolgimento delle attività di cui al presente accordo, entro i tempi e le modalità stabilite;
- c) concordare con Fondation il programma e i contenuti di ciascun progetto, anche dal punto di vista dell'immagine e della comunicazione congiunta.

Art. 5 – COMPITI DELLA FONDATION GRAND PARADIS

Nell'ambito delle finalità indicate all'art. 2 la Fondation Grand Paradis dovrà:

- a) assicurare la comunicazione con il proprio personale interno ed esterno coinvolto nelle attività di gestione e di realizzazione dei progetti congiunti affinché tali attività possano essere portate a compimento nei tempi e nelle modalità previste dalla presente convenzione o concordate di volta in volta;
- b) redigere, in accordo con l'Ente Parco, un cronoprogramma delle attività congiunte, al fine di assicurare lo svolgimento di tutti i progetti secondo le tempistiche necessarie;
- c) concordare con il Parco il programma e i contenuti di ciascun progetto, anche dal punto di vista del budget disponibile, dell'immagine e della comunicazione congiunta;



- d) occuparsi di tutti gli aspetti organizzativi puntuali, dei rapporti con gli enti e le organizzazioni coinvolte, del pagamento delle spese sostenute, del monitoraggio delle attività e della redazione di un report finale per ciascuno dei progetti concordati, contenente la descrizione dei risultati raggiunti con l'iniziativa, anche in termini di immagine per il Parco, oltre alla rendicontazione delle spese sostenute.

Art. 6 GESTIONE FINANZIARIA E MODALITA' DI FINANZIAMENTO

L'Ente Parco s'impegna a cofinanziare le iniziative di cui all'art. 3 versando una quota totale di 10.000€ (diecimila). La quota sarà riconosciuta per la spettanza di ciascun progetto, suddivisa in due rate, la prima pari al 30% all'avvio di ciascuna attività, e il saldo pari al 70% alla consegna della relazione sulle attività svolte.

Qualora al termine dei progetti risulti un risparmio di spesa, questo potrà essere reinvestito, previo accordo tra i partner, a favore di attività congiunte che abbiano gli stessi obiettivi e le stesse finalità del presente accordo di collaborazione e disciplinati nell'ambito degli accordi successivi.

Art. 7 - REINVESTIMENTO SOMME RELATIVE A PROGETTI PRECEDENTI

Le parti concordano nel seguente reinvestimento di alcune risorse risparmiate nella realizzazione di progetti congiunti precedenti:

- € 2.110 da progetti Biofilia, e presentazione libro Natura 2000, da destinare all'organizzazione di eventi con le eMTB.

Art. 8 - DUVRI

L'Ente Parco attesta che non sono previsti obblighi derivanti dall'art. 26 comma 3 D.LGS. n. 81 del 09/4/2008 e s.m.i. (redazione del DUVRI – documento unico di valutazione dei rischi da interferenze) in quanto non sono previste interferenze tra il personale del Parco e il personale incaricato, che svolgerà le attività sul territorio o presso sedi private. I costi delle misure adottate per eliminare o ridurre i rischi derivanti dalle interferenze risultano pertanto pari a zero.

Art. 9– ADEMPIMENTI DI LEGGE IN MERITO A DURC E FLUSSI FINANZIARI

Ai sensi della Legge n. 2/2009 il Parco Nazionale Gran Paradiso è tenuto ad acquisire la certificazione relativa alla regolarità contributiva (DURC) di Fondation Grand Paradis inerente le spese per i servizi di cui alla presente convenzione.

Ai sensi della Legge n° 136/2010 il Parco Nazionale Gran Paradiso è tenuto altresì ad ottemperare a quanto previsto in merito alla tracciabilità dei flussi finanziari.

Art. 10 – DURATA

Il presente accordo ha validità fino alla conclusione di tutti gli adempimenti relativi ai singoli progetti congiunti e ragionevolmente nel corso dell'anno solare 2017, salvo slittamenti dovuti a cause esterne



impreviste occorse a ciascuno dei due partner, che dovranno essere comunicate per tempo in modo che possa essere aggiornato in corso d'opera il nuovo cronoprogramma. L'accordo prevede la possibilità di recesso da entrambe le parti, previo preavviso. Eventuali ritardi o gravi inadempienze nello svolgimento delle attività congiunte concordate, possono essere motivo di risoluzione anticipata dell'accordo.

Letto, confermato e sottoscritto

Aosta, 21.03.2017

Parco Nazionale Gran Paradiso
Il Direttore
(Michele Ottino)
(documento firmato digitalmente)

Fondation Grand Paradis
Il Direttore
(Luisa Vuillermoz)
(documento firmato digitalmente)